



Ref.: 201645001-02

ES FAROL JARDÍN SERIE BETKA

EN GARDEN LANTERN

FR LANTERNE DE JARDIN

PT LANTERNA DE JARDIN



Referencia / Item	Potencia / Power	Casquillo / Base	Material/ Material	IP	Color	Medida / Size	Voltaje / Voltage
201645001	Máx. 15W	E27	AL + PC	44	Antracita	325x115mm	220-240V
201645002	Máx. 15W	E27	AL + PC	44	Antracita	340x110mm	220-240V

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

2. Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica. Durante la instalación debe garantizarse conexión a toma tierra.

3. El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.

4. No usar el aparato con las manos húmedas, en el suelo mojado o con el aparato mojado.

5. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo y utilizar únicamente con el driver original.

6. Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

7. Toda la utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

8. No utilizar el aparato con el cable eléctrico dañada.

9. No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado, o si el cable están dañados.

10. No limpiar el producto con productos químicos o corrosivos, podría dañarlo.

11. No colocar el producto en un lugar inestable ni cerca de objetos inflamables.

12. Examinar la fuente de alimentación periódicamente para comprobar el buen estado del cable.

13. Desconectar el dispositivo de la red eléctrica antes de montarlo o realizar cualquier otro trabajo en el producto. Utilizar un dispositivo de prueba para comprobar que los cables de conexión están libres de tensión.

14. No colgar ningún objeto sobre el producto para decorar, ya que

esto puede provocar una acumulación de calor.

15. No mirar directamente a la luz para evitar daños en los ojos.

16. Comprobar antes de realizar los orificios de fijación que no haya cables o tuberías eléctricas.

17. Antes del montaje, determinar la ubicación de montaje adecuada. El producto debe fijarse a una pared de madera o de mampostería/hormigón utilizando elementos de fijación apropiados para la superficie de montaje. La superficie de montaje debe ser capaz de soportar el peso del producto.

PRECAUTIONS SECURITY

- 1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.
- 2.** Before connecting the appliance to the power supply, check the current and voltage of the mains.
- 3.** The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured.
- 4.** Do not use the device with wet hands, on wet floors or with the device wet.
- 5.** Never attempt to open or repair the device yourself.
- 6.** Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use household appliances without supervision.
- 7.** Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.
- 8.** Do not use the appliance with the damaged power cord.
- 9.** Do not use the device if it has been dropped or damaged, or if the cord is damaged.
- 10.** Do not clean the product with chemical or corrosive products, it could damage.

11. Do not place the product in an unstable place or near flammable objects.

12. Inspect power supply regularly for cable, plug or casing damage.

13. Disconnect the device from the mains power supply before assembly or performing any other work on the lamp. Use a test device to check that the connecting cables are voltage free.

14. Do not drape any objects over the lamp, for example for decoration, as this can cause a build-up of heat.

15. Do not look directly into the light to avoid eye damage.

16. Check before making the fixing holes that there are no electrical cables or pipes.

17. Before mounting, determine the suitable mounting location.

The product must be fixed to a wooden or masonry/concrete wall using fasteners that are appropriate for the mounting surface. Do not install on drywalls, wall boards or thin plywood. The mounting surface must be capable of supporting the weight of the product.

PRECAUTIONS SECURITY

1. Lisez attentivement ces instructions avant de mettre l'appareil en marche et conservez-les pour référence future. Le non-respect et le non-respect de ces instructions peuvent entraîner un accident.

2. Avant de connecter l'appareil à l'alimentation électrique, vérifiez le courant et la tension du réseau électrique. Lors de l'installation, la connexion à la terre doit être garantie.

3. L'appareil doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été fabriqué.

4. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées, sur des sols mouillés ou avec

l'appareil mouillé.

5. N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même et n'utilisez que le pilote d'origine.

6. Les enfants peuvent ne pas reconnaître les dangers liés à l'utilisation incorrecte d'appareils électriques. Par conséquent, ne laissez jamais les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance.

7. Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation peut entraîner un danger, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.

8. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation endommagé.

9. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou endommagé, ou si le cordon est endommagé.

10. Ne nettoyez pas le produit avec des produits chimiques ou corrosifs, cela pourrait l'endommager.

11. Ne placez pas le produit dans un endroit instable ou à proximité d'objets inflammables.

12. Examinez périodiquement l'alimentation électrique pour vérifier le bon état du câble.

13. Débranchez l'appareil du réseau électrique avant de le monter ou d'effectuer toute autre intervention sur le produit. Utilisez un appareil de test pour vérifier que les câbles de connexion ne sont pas tendus.

14. Ne suspendez aucun objet sur le produit à décorer car cela peut

provoquer une accumulation de chaleur.

15. Ne regardez pas directement la lumière pour éviter d'endommager les yeux.

16. Vérifiez avant de faire les trous de fixation qu'il n'y a pas de câbles ou de tuyaux électriques.

17. Avant le montage, déterminez l'emplacement de montage approprié. Le produit doit être fixé à un mur en bois ou en maçonnerie/béton à l'aide de fixations adaptées à la surface de montage. La surface de montage doit être capable de supporter le poids du produit.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

2. Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, verifique a corrente e a voltagem das mãos.

3. O aparelho deve ser utilizado apenas para os fins para os quais foi fabricado.

4. Não use o aparelho com as mãos molhadas, em pisos molhados ou com o aparelho molhado.

5. Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo por conta própria.

6. As crianças podem não reconhecer os perigos do uso indevido de aparelhos elétricos. Portanto, nunca permita que crianças usem eletrodomésticos sem supervisão.

7. Todo uso inadequado ou em desacordo com as instruções de uso pode ser perigoso, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

8. Não use o aparelho com o cabo elétrico danificado.

9. Não utilize o dispositivo se este tiver caído ou estiver danificado, ou se o cabo danificados.

10. Não limpar a lâmpada com productos químicos ou corrosivos, pode causar danos no candeeiro.

11. Não colocar o produto num lugar instável ou perto de objetos inflamáveis.

12. Inspeccione a fonte de alimentação regularmente quanto a danos no cabo, plugue ou revestimento.

13. Desligue o dispositivo da rede elétrica antes de o montar ou realizar qualquer outro trabalho no produto. Utilize um dispositivo de teste para verificar se os cabos de ligação estão livres de tensão.

14. Não pendure nenhum objeto no produto para decorar, pois isto pode provocar uma acumulação de calor.

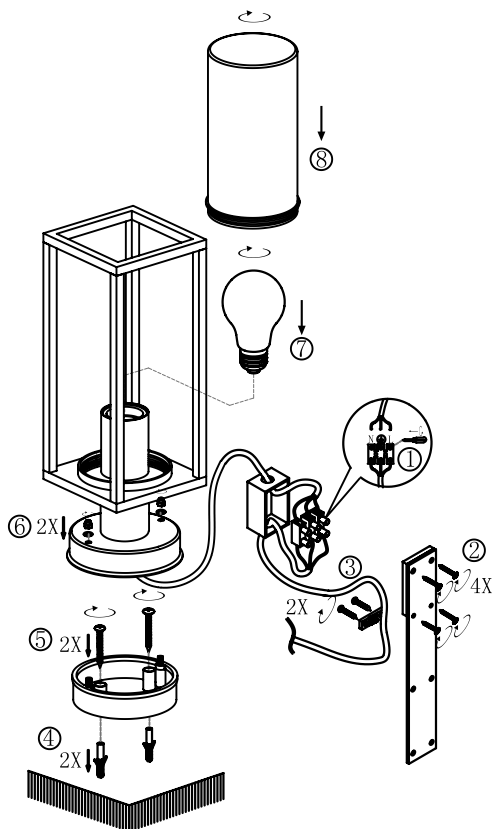
15. Não olhe diretamente para a luz para evitar danos nos olhos.

16. Antes de fazer os furos de fixação, verifique se não há cabos ou tubagens elétricas.

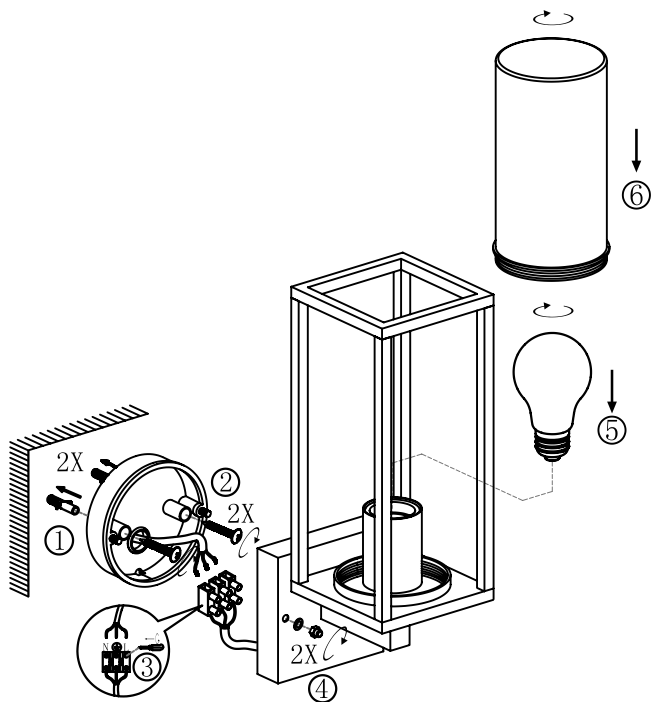
17. Adequados à superfície de montagem. Não instale em painéis de gesso, gesso cartonado ou madeira contraplacada fina. A superfície de montagem deve conseguir suportar o peso do produto.

**DIFERENTES INSTALACIONES / DIFFERENT FACILITIES/ DIFFÉRENTES
INSTALLATIONS / DIFERENTES INSTALAÇÕES**

**Instalación 201645001: Sobremuro/ Installation 201645001: Plinth / Installation
201645001: Plinthe / Instalação 201645001: Pedestal**



Instalación 201645002: Brazo arriba o abajo / Installation 201645002: Arm up or down
/ Installation 201645002: Bras vers le haut ou vers le bas / Instalação 201645002: Braço
para cima ou baixo



INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergeant et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.

Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

!ADVERTISEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision



ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

LIMPEZA

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ANOMALIAS E REPARO

Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

!CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO
Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICADO DE GARANTIA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.



Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e endereço do comprador.

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.